



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

## CYHOEDDIAD

# Ailddosbarthu unedau gofodol dros dro o'r Ardal TB Isel i Ardal TB Canolradd y Gogledd

Newidiadau unedau gofodol CL1, CL2 a GW1 o'r Ardal TB Isel i Ardal TB Canolradd y Gogledd.

Cyhoeddwyd gyntaf: 16 Rhagfyr 2021

Diweddarwyd ddiwethaf: 16 Rhagfyr 2021

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://llyw.cymru/aiiddosbarthu-unedau-gofodol-dros-dro-or-ardal-tb-isel-i-ardal-tb-canolradd-y-gogledd-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

# Cynnwys

## Tabl 1

## Tabl 2

Mae nifer yr achosion newydd o TB wedi aros yn isel iawn yn gyson yn yr Ardal TB Isel dros y blynnyddoedd. Ond mae dystiolaeth yn dechrau dangos bod nifer yr achosion newydd ar gynnydd mewn rhai ardaloedd yn yr Ardal TB Isel. Yr enw ar yr ardaloedd hyn yw'r 'ardaloedd â phroblem TB'. O'r hyn a welwn, cysylltiadau lleol sydd wrth wraidd yr achosion newydd hyn. Mae angen mesurau nawr i fynd i'r afael â'r broblem hon.

Rydym wedi cyflwyno mesurau newydd fesul cam rhwng 1 Mehefin a Thachwedd 2021. Er mwyn:

- ymateb i'r sefyllfa hon o glefydau sy'n datblygu, a
- diogelu statws iechyd hirdymor yr Ardal TB Isel

Rydym wedi cyhoeddi manylion y mesurau hyn ar **Ardal TB Isel: cwestiynau cyffredin**.

Ar 1 Tachwedd 2021, ailddosbarthwyd tair uned ofodol Sir Ddinbych/Dyffryn Conwy CL1, CL2 a GW1 dros dro. Mae hyn fel rhan o'r ardal TB Canolradd y Gogledd (ITBAN) o'r Ardal TB Isel.

Mae'r newid hwn bellach wedi'i adlewyrchu yn:

- Ystadegau Gwladol Defra
- Ein Dangosfwrdd Epidemiologol TB Mewn Gwartheg

Mae'r newid hwn wedi effeithio ar y data hanesyddol yn yr allbynnau hyn i

**Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.**

Ewch i <https://llyw.cymru/ailddosbarthu-unedau-gofodol-dros-dro-or-ardal-tb-isel-i-ardal-tb-canolradd-y-gogledd-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

ddarparu tueddiadau dros amser yr Ardaloedd TB newydd hyn. Mae hyn yn golygu bod:

- cynnydd mewn nifer o fesurau yn Ardal TB Canolradd y Gogledd a
- gostyngiad mewn nifer o fetrigau yn yr Ardal TB Isel

yn dilyn yr ailddosbarthu dros dro hwn. Nid effeithir ar yr Ardaloedd TB sy'n weddill.

Mae'r tablau isod yn enghraifft o sut y byddai rhai mesurau C3 2021 wedi edrych o dan ffiniau'r Hen Ardaloedd TB o'i gymharu â ffiniau newydd yr Ardal TB ar gyfer Ardal TB Canolradd y Gogledd a'r Ardal TB Isel sydd wedi'u cyhoeddi yn y dangosfwrdd diweddaraf.

## Tabl 1

### Enghraifft o wahaniaeth y metrigau TB C3 2021 rhwng ffiniau Ardaloedd TB cyn ailddosbarthu unedau gofodol CL1, CL2 a GW1 dros dro ac ar ôl hynny ar gyfer Ardal TB Canolradd y Gogledd

TB Metrig	Ffiniau ardaloedd TB Metrig cyn 1 Tachwedd 2021 (dangosfwrdd blaenorol)	Ffiniau ardaloedd TB ar ôl 1 Tachwedd 2021 (dangosfwrdd cyfredol)
Achsoion newydd	18	35
Achosion agored	78	107
Adweithyddion a ddatgelwyd	258	332

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://llyw.cymru/ailddosbarthu-unedau-gofodol-dros-dro-or-ardal-tb-isel-i-ardal-tb-canolradd-y-gogledd-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

TB Metrig	Ffiniau ardaloedd TB Metrig cyn 1 Tachwedd 2021 (dangosfwrdd blaenorol)	Ffiniau ardaloedd TB ar ôl 1 Tachwedd 2021 (dangosfwrdd cyfredol)
Buchesi byw	903	1,577

## Tabl 2

**Enghraift o wahaniaeth ym metrigau TB C3 2021 rhwng ffiniau Ardaloedd TB cyn aiddosbarthu unedau gofodol CL1, CL2 a GW1 dros dro ac ar ôl hynny ar gyfer yr Ardal TB Isel**

Metric	Ffiniau ardaloedd TB Metric cyn 1 Tachwedd 2021 (dangosfwrdd blaenorol)	Ffiniau ardaloedd TB ar ôl 1 Tachwedd 2021 (dangosfwrdd cyfredol)
Achosion newydd	21	4
Achosion agored	44	15
Adweithyddion a ddatgelwyd	94	20
Buchesi byw	2,792	2,118

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://llyw.cymru/aiiddosbarthu-unedau-gofodol-dros-dro-or-ardal-tb-isel-i-ardal-tb-canolradd-y-gogledd-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

**Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.**

Ewch i <https://llyw.cymru/aiiddosbarthu-unedau-gofodol-dros-dro-or-ardal-tb-isel-i-ardal-tb-canolradd-y-gogledd-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).

## Ynghylch y ddogfen hon

Mae'r ddogfen hon yn gopi o'r dudalen we **Ailddosbarthu unedau gofodol dros dro o'r Ardal TB ISEL i Ardal TB Canolradd y Gogledd** a lawrlwythwyd.

Ewch i <https://llyw.cymru/ailddosbarthu-unedau-gofodol-dros-dro-or-ardal-tb-isel-i-ardal-tb-canolradd-y-gogledd-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Efallai na fydd y ddogfen hon yn holol hygrych; darllenwch ein **datganiad hygyrchedd** i gael rhagor o wybodaeth.

Gwybodaeth am **hawlfraint**.

**Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.**

Ewch i <https://llyw.cymru/aiiddosbarthu-unedau-gofodol-dros-dro-or-ardal-tb-isel-i-ardal-tb-canolradd-y-gogledd-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](#).